



UMOWA Nr

zawarta r. w Krakowie pomiędzy:

Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska w Krakowie

ul. Mogilska 25, 31-542 Krakowie,
NIP: 676-238-70-06, REGON: 120803536
którą reprezentuje:

Rafał Rostecki – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie,

zwaną dalej Zamawiającym

a

zwaną dalej Wykonawcą

§ 1

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie opracowania pt. „Remediacja historycznego zanieczyszczenia powierzchni ziemi występującego na działce o nr ewid. 3309/4 przy ul. Biema w Olkusz. Etap II — wykonanie projektu planu remediacji celem ustalenia planu remediacji”.

2. Zakres merytoryczny przedmiotu umowy obejmować będzie m.in.:

- a) przeprowadzenie badań jakości gleby i ziemi zgodnie z obowiązującymi przepisami, tj. wymaganiami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 1 września 2016 r. w sprawie sposobu prowadzenia oceny zanieczyszczenia powierzchni ziemi (Dz. U. z 2016 r. poz. 1395).

Przyjęto, że w ramach prac terenowych wykonanych zostanie około 12 odwiertów - łącznie około 36 mb, z których pobrane zostaną próbki gleby i ziemi do analiz laboratoryjnych na zawartość substancji powodujących ryzyko oraz próbki do badań na wodoprzepuszczalność. Przyjmując średnią głębokość 3 m szacuje się, że do badań laboratoryjnych pobrane zostaną około 24 próbki (analizy) i około 24 próbki do badań wodoprzepuszczalności. Głębokość wykonywanych odwiertów jest uzależniona od warunków geologicznych (występowanie podłoża skalnego). Przekazanie pobranych próbek do badania w laboratorium;

- b) sporządzenie dokumentacji - opracowania zawierającego projekt planu remediacji.

Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ) zawierający pogładową lokalizację terenu objętego opracowaniem znajduje się w załączniku nr 1 do Umowy.

3. Wykonawca poinformuje Zamawiającego o planowanym terminie prac terenowych, co najmniej 6 dni roboczych przed tym terminem oraz wskaże osoby, które będą wykonywały prace terenowe.
4. Siatkę punktów poboru i ilość prób należy uzgodnić z Zamawiającym. Propozycje lokalizacji punktów poboru prób należy przedstawić Zamawiającemu najpóźniej na 4 dni robocze przed planowanymi pracami terenowymi. W ciągu 2 dni roboczych Zamawiający zatwierdzi zaproponowaną siatkę poboru prób.
5. Pobieranie prób odbędzie się w obecności przedstawiciela Zamawiającego.
6. Wykonawca zapewni wykonanie pomiarów przez jednostki posiadające akredytację na pobór prób i wykonanie analiz laboratoryjnych w zakresie badań gleby i ziemi, o którym mowa w art. 147a ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. *Prawo ochrony środowiska*.
7. Wykonawca jest zobowiązany do udzielania wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu umowy, na każde żądanie Zamawiającego.

8. Przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2 lit b) zostanie przekazany Zamawiającemu w 4 egzemplarzach, w tym:
 - a) 2 egzemplarze w formie papierowej
 - b) 2 egzemplarze na nośniku elektronicznym CD/DVD/pendrive (część tekstowa w plikach w formacie doc., część graficzna w plikach w formacie jpg. oraz scalone opracowanie w formacie pdf.).
9. Zamawiający przekaze Wykonawcy niezbędne dodatkowe dokumenty do wglądu lub drogą mailową w formacie pdf, po podpisaniu umowy.
10. Opracowanie stanowiące przedmiot umowy (wersja papierowa i elektroniczna) zostanie oznakowane logotypem Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, informującym o dofinansowaniu zadania przez NFOŚiGW. Zamawiający przekaze Wykonawcy wzór logotypu w wersji JPG, po podpisaniu umowy

§ 2

1. Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i doświadczeniem w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu umowy.
2. Wykonawca ponosi wszelką odpowiedzialność za sprzęt przy pomocy, którego wykonuje zamówienie. Zamawiający nie będzie ponosił konsekwencji za ewentualne zniszczenia czy uszkodzenia sprzętu w trakcie prac terenowych.
3. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy zostanie wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz warunkami wykonania zamówienia zawartymi w zapytaniu ofertowym, oraz ofercie Wykonawcy stanowiącej załącznik nr 2 do umowy.
4. Wykonawca nie może powierzyć wykonania umowy osobom trzecim, z zastrzeżeniem § 1 ust. 6.
5. Wykonawca oświadcza, że dokumenty, o których mowa w § 1 ust. 9, wykorzystane zostaną tylko do wykonania przedmiotu umowy, a po wykorzystaniu zostaną trwale usunięte ze wszystkich nośników użytkowanych przez Wykonawcę.

§ 3

1. Termin wykonania przedmiotu umowy upływa w dniu: 04 października 2021 r.

§ 4

1. Maksymalne wynagrodzenie za wykonanie przedmiotu umowy, zgodnie z ofertą Wykonawcy wynosi:zł brutto (słownie:).
2. Zamawiający zastrzega możliwość zmiany wysokości wynagrodzenia Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1, w sytuacji gdy ze względu na warunki terenowe ilość pobranych i przekazanych do analizy laboratoryjnej próbek oraz łączna głębokość odwiertów ulegną zmniejszeniu w stosunku do zakładanej, o której mowa w § 1 ust. 2 lit.a) zd. 3 i 4. Wynagrodzenie, w przypadku, o którym mowa wyżej zostanie zmniejszone proporcjonalnie, w oparciu o ceny jednostkowe brutto podane w ofercie Wykonawcy tj:
 - 1 mb odwiertu: zł
 - wykonanie badania 1 próbki (analiza chemiczna): zł
 - wykonanie badania 1 próbki (wodoprzepuszczalność): zł.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy płatne będzie po wykonaniu przedmiotu umowy - w terminie 21 dni od daty przedłożenia prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
4. Za dzień zapłaty Strony przyjmują datę wydania dyspozycji przelewu z rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Podstawą wystawienia faktury/rachunku jest podpisanie protokołu odbioru, stwierdzającego wykonanie zamówienia.

§ 5

1. Na mocy niniejszej umowy, z chwilą odbioru i zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt b) – „Dzieła”, na wszystkich polach eksploatacji, a w szczególności:

- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Dzieła - jakąkolwiek techniką, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których Dzieło utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - c) w zakresie rozpowszechniania Dzieła w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Dzieła w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwoleń do dokonywania wszelkich zmian i przeróbek Dzieła, w tym również do wykorzystania go w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
 3. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać Dzieło oraz jego opracowania bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem Wykonawcy.
 4. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
 5. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
 6. Przejście praw autorskich powoduje przejście na Zamawiającego własności każdego egzemplarza Dzieła.
 7. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 4 ust.1, obejmuje wynagrodzenie za wykonanie Dzieła, przeniesienie praw własności każdego egzemplarza Dzieła i praw autorskich do Dzieła na wszelkich polach eksploatacji oraz udzielenie wszelkich zezwoleń i upoważnień w zakresie określonym w niniejszej umowie.
 8. Wykonawca oświadcza, że do realizacji przedmiotu umowy będzie wykorzystywał wyłącznie materiały, które są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności nie naruszają dóbr osobistych, majątkowych i osobistych praw autorskich, praw pokrewnych, praw do znaków towarowych lub wzorów użytkowych bądź innych praw własności przemysłowej, a także danych osobowych osób trzecich. Gdyby doszło do takich naruszeń, wyłączną odpowiedzialność względem osób, których prawa zostały naruszone, ponosi Wykonawca.

§ 6

1. Za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy strony ustalają odpowiedzialność na zasadzie kar umownych. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - a) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w terminie, o którym mowa w § 3 ust. 1 – w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki;
 - b) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, w wysokości 20% wynagrodzenia umownego brutto, określonego w § 4 ust. 1.
2. Strony zastrzegają możliwość dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonej kary umownej.
3. Wykonawca oświadcza, iż wyraża zgodę na potrącenie z należnego wynagrodzenia kar umownych, naliczonych zgodnie z ust. 1.

§ 7

1. Strony wskazują następujące osoby do kontaktu w ramach realizacji Umowy oraz podpisania protokołu odbioru:
 - a) ze strony Zamawiającego:
 - Magdalena Bednarek, Starszy specjalista w Wydziale Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem - tel. 12 61-98-134, adres e-mail: Magdalena.Bednarek.krakow@rdos.gov.pl
 - Zuzanna Wójcik – Naczelnik Wydziału Zapobiegania i Naprawy Szkód w Środowisku oraz Informacji o Środowisku i Zarządzania Środowiskiem – tel. 12 61-98-130, adres e-mail: Zuzanna.Wojcik.krakow@rdos.gov.pl

b) ze strony Wykonawcy:

2. Zmiana osób, o których mowa w ust. 1, następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej Strony i nie wymaga sporządzenia Aneksu do Umowy.

§ 8

Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z Polityką Środowiskową Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, dostępną pod adresem:

krakow.rdos.gov.pl/files/artykuly/53730/Polityka-%C5%9Brodowiskowa-2019_icon.pdf

i zobowiązuje się do jej przestrzegania w trakcie realizacji umowy.

§ 9

1. Zmiany umowy wymagają formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. Istotna zmiana postanowień umowy w zakresie zmiany sposobu i terminów wykonania umowy jest dopuszczalna:
 - 1) w przypadku, o którym mowa **§ 4 ust. 2 umowy**;
 - 2) gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na sposób realizacji, zakres lub termin wykonania przedmiotu umowy;
 - 3) gdy zaistnieją okoliczności uniemożliwiające choćby częściowe wykonywanie umowy w szczególności warunki atmosferyczne, uniemożliwiające wykonanie umowy zgodnie z OPZ;
 - 4) gdy wystąpienie siły wyższej rozumianej jako wydarzenie nieprzewidywalne o charakterze przypadkowym lub naturalnym (żywiolowym), nie do uniknięcia, pozostające poza racjonalną kontrolą stron, następstwom którego strony nie mogły zapobiec, uniemożliwi którejkolwiek ze stron realizację zobowiązań w ramach niniejszej umowy;
 - 5) gdy działania osób trzecich uniemożliwiają wykonanie prac, które to działania nie są konsekwencją winy Wykonawcy,
 - 6) w przypadku zaistnienia sytuacji powodujących niemożność realizacji przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, w szczególności czasowe wstrzymanie realizacji umowy przez Zamawiającego;
 - 7) w przypadku konieczności zmiany sposobu wykonania umowy, o ile zmiana taka jest konieczna w celu prawidłowego wykonania umowy;
 - 8) w przypadku zaistnienia przyczyn niezależnych od Wykonawcy i mających wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy, które nie zostały przewidziane w ustępach poprzedzających, a z przyczyn obiektywnych uniemożliwiły wykonanie zamówienia w przewidzianym pierwotnie terminie.
 - 9) w przypadku rezygnacji z części zamówienia wynikającej z zaistnienia okoliczności powodującej, że wykonanie jej nie leży w interesie publicznym – zmiana nastąpić może na podstawie pisemnego zawiadomienia Zamawiającego.
3. Zamawiający przewiduje również możliwość dokonania zmiany postanowień umowy w zakresie ceny ofertowej jeżeli:
 - 1) łączna wartość zmian jest mniejsza niż 10 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 6 ust. 1 niniejszej umowy;
 - 2) w przypadku rezygnacji z części zamówienia wynikającej z zaistnienia okoliczności powodującej, że wykonanie jej nie leży w interesie publicznym – zmiana nastąpić może na podstawie pisemnego zawiadomienia Zamawiającego.
4. W przypadku zaistnienia okoliczności, o których mowa w ust. 2 pkt. od 2) do 9) powyżej, termin wykonania przedmiotu umowy zostanie wydłużony o czas trwania przeszkody, uniemożliwiającej prowadzenie prac.
5. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 2 powyżej, prowadzących do ograniczenia zakresu przedmiotu umowy, wynagrodzenie, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy może ulec zmniejszeniu o wartości niewykonanych prac, z zastrzeżeniem, że wykonany zakres prac został uznany przez Zamawiającego jako mający dla niego znaczenie z punktu widzenia celu

realizacji umowy. Wynagrodzenie zostanie proporcjonalnie zmienione, zgodnie z zasadami opisanymi w § 4 ust.2 z uwzględnieniem wskazanych tam cen jednostkowych brutto.

6. W przypadku, gdy w ocenie Wykonawcy zaistnieją okoliczności, o których mowa w ust. 2, 3 powyżej uzasadniające zmianę umowy, będzie on zobowiązany do przekazania Zamawiającemu pisemnego wniosku dotyczącego zmiany umowy wraz z opisem zdarzenia lub okoliczności stanowiących podstawę do żądania takiej zmiany.
7. Wniosek, o którym mowa w ust. 6 powyżej powinien zostać przekazany niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 7 dni roboczych od dnia, w którym Wykonawca dowiedział się, lub powinien dowiedzieć się o danym zdarzeniu lub okolicznościach.
8. W terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania żądania zmiany, Zamawiający powiadomi Wykonawcę o akceptacji żądania zmiany umowy i terminie podpisania aneksu do umowy lub odpowiednio o braku akceptacji zmiany wraz z uzasadnieniem.
9. W razie wątpliwości, przyjmuje się, że nie stanowią zmiany umowy następujące zmiany:
 - 1) danych związanych z obsługą administracyjno-organizacyjną umowy takich jak np. zmiana rachunku bankowego, zmiana osób wyznaczonych przez strony umowy do wzajemnych kontaktów,
 - 2) danych teleadresowych,
 - 3) danych rejestrowych,
 - 4) zmiany redakcyjne umowy.

§ 10

1. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy *Kodeksu cywilnego*.
2. Strony deklarują, że dążyć będą do rozwiązywania sporów powstałych na tle wykonywania umowy w sposób polubowny. W braku porozumienia spory powstałe w związku z realizacją umowy będą rozpoznawane przez sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Zamawiającego.
3. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Wykonawcy, dwa dla Zamawiającego.

.....
.....
ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	57615.196122.260612
Nazwa dokumentu	Załącznik nr 3 - wzór umowy.pdf
Tytuł dokumentu	Załącznik nr 3 - wzór umowy
Sygnatura dokumentu	ZS.082.1.2021
Data dokumentu	2021-06-02 10:23:17
Skrót dokumentu	89E95BEAC078756955F9C7BD81D1B8462D35D5FF
Wersja dokumentu	1.2
Data podpisu	2021-06-02
Podpisane przez	Rafał Klaudiusz Rostecki Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie
Rodzaj certyfikatu	Certyfikat kwalifikowany podpisu elektronicznego
Akceptacja	Znamirowska Izabela, 2021-06-02 10:08:33, wersja 1.0 (Główny specjalista ds. zamówień publicznych, Samodzielne St. Pracy ds. Zamówień Publicznych (ZP), Samodzielne St. Pracy ds. Zamówień Publicznych (ZP)) Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie
Akceptacja	Niebrzegowska Elżbieta w zastępstwie za Zdunek Marta, 2021-06-02 10:02:27, wersja 1.0 (Naczelnik Wydziału, Wydział Finansów i Budżetu (FB), Wydział Finansów i Budżetu (FB)) Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie
Akceptacja	Kopycka Maria, 2021-06-02 09:41:59, wersja 1.0 (Radca Prawny, Samodzielne St. Pracy ds. Obsługi Prawnej – Radca Prawny (RP), Samodzielne St. Pracy ds. Obsługi Prawnej – Radca Prawny (RP)) Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie
Akceptacja	Wójcik Zuzanna, 2021-06-02 09:21:31, wersja 1.0 (Naczelnik Wydziału, Wydział Zapobiegania i Naprawy Szkód (ZS), Wydział Zapobiegania i Naprawy Szkód (ZS)) Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie
	EZD 3.102.6.6.17337
Data wydruku:	2021-06-02 10:29:44
Autor wydruku:	Znamirowska Izabela